



Thành phố Yatsushiro

## Cách vứt rác gia đình

Nếu trộn lẫn sẽ gọi là “Rác”  
Phân loại sẽ trở thành “Tài nguyên”



LIÊN HỆ:  
Eco-Eight Yatsushiro [Trung tâm Môi trường Thành phố Yatsushiro]  
299 Minatocho, Yatsushiroshi  
☎ 32-4675 hoặc 34-1997

### Rác cháy được

Hãy tuân thủ các quy tắc sau đây khi vứt **rác cháy được**.

- Hãy sử dụng túi rác do thành phố Yatsushiro chỉ định khi vứt rác.
- Chỉ vứt rác đúng ngày giờ, đúng địa điểm thu gom được chỉ định tại nơi bạn sinh sống.
  - Khu vực Yatsushiro, Sakamoto, Izumi: Sáng từ 6:30 đến 8:30
  - Khu vực Sencho, Kagami, Toyo: Sáng từ 6:30 đến 8:00
- Không được vứt lon, chai thủy tinh, chai nhựa, nệm Futon, v.v. cùng với rác cháy được.

Vui lòng phân loại và vứt vào ngày rác tài nguyên, hoặc mang trực tiếp đến Eco-Eight Yatsushiro.

<Các loại rác cháy được>



Rác sinh hoạt



Giấy vụn



Quần áo bẩn, đồ lót



Giày thể thao, giày da, ủng

### 《Túi đựng rác do Thành phố Yatsushiro chỉ định》



Túi lớn [45ℓ 10 túi] 500 yên  
Túi vừa [30ℓ 10 túi] 350 yên  
Túi nhỏ [15ℓ 10 túi] 200 yên  
Mua tại các cửa hàng trong thành phố Yatsushiro.

### Rác khổ lớn

Đồ điện, vật dụng trong nhà, v.v., không thể vứt cùng rác cháy được hay vứt vào ngày rác tài nguyên, được xem là **rác khổ lớn**.

Vui lòng yêu cầu một công ty được cấp phép thu gom và vận chuyển chất thải để thu gom hoặc mang trực tiếp đến Eco-Eight Yatsushiro.

Trường hợp mang trực tiếp đến Eco-Eight Yatsushiro, vui lòng tuân theo các quy định dưới đây:

- Chỉ mang rác thải sinh hoạt phát sinh tại thành phố Yatsushiro.
- Ở tổ mang rác trực tiếp đến Eco-Eight Yatsushiro có giới hạn tải trọng tối đa 2 tấn.
- Tùy thuộc vào đồ được mang đến sẽ có giới hạn về số lượng và điều kiện tiếp nhận. Vui lòng kiểm tra kỹ trước khi mang đến.
- Đối với rác khó xử lý hãy liên hệ với công ty tư nhân.

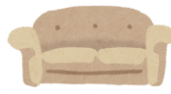
<Rác khổ lớn và giới hạn số lượng>



Đồ nội thất, đồ gỗ, v.v.  
Mỗi ngày tối đa 5 món



Nệm Futon, thảm, đệm (không có lò xo)  
Mỗi ngày tối đa 5 món



Ghế Sofa và đệm (có lò xo)  
Mỗi ngày tối đa 5 món



Ông huỳnh quang (đèn huỳnh quang), Bóng đèn tròn  
Mỗi ngày tối đa 20 bóng đèn

### CHÚ Ý

#### Những đồ không thể xử lý được tại Eco-Eight Yatsushiro

- Chất thải công nghiệp (Rác từ cửa hàng, cơ sở kinh doanh)
- Phế thải xây dựng
- Ngói, gạch, bê tông
- Phụ tùng xe máy và ô tô
- Bình chữa cháy· Bình ga LP các loại

Vui lòng liên hệ công ty tư nhân

#### Về phí xử lý và lệ phí tại Eco-Eight Yatsushiro

Khi mang trực tiếp đến Eco-Eight Yatsushiro, bạn có thể phải trả một khoản phí riêng ngoài phí cân nặng (100 yên/10 kg).

### Đồ điện gia dụng tái chế

Trong số các đồ điện gia dụng, những vật dụng sau đây không được vứt tại điểm tập kết rác. Vui lòng liên hệ công ty chuyên xử lý rác hoặc cửa hàng đã mua sản phẩm.

© Trường hợp mua thay thế đồ cũ ····Hãy nhờ cửa hàng nơi bạn mua mới thu nhận lại.

© Trường hợp vứt bỏ ····Thanh toán phí tái chế đồ điện gia dụng tại bưu điện, và đem thiết bị điện cùng phiếu tái chế đồ điện đến địa điểm được chỉ định (2666-1 Shikigawachimachi, thành phố Yatsushiro Công ty vận chuyển Kurume, Chi nhánh Yatsushiro ☎ 33-1361)



Điều hoà và dàn nóng ngoài trời



TV (CRT/LCD/Plasma)



Máy giặt / Máy sấy quần áo



Tủ lạnh / Tủ đông

### Máy tính tái chế

Máy tính (máy tính để bàn/máy tính xách tay) không vứt được tại điểm thu gom rác. Hãy xử lý bằng phương pháp sau.

© Sử dụng dịch vụ thu gom miễn phí bằng đường chuyển phát

Thành phố Yatsushiro kết hợp với Lynette Japan Recycle đang tiến hành dịch vụ thu gom miễn phí bằng đường chuyển phát.

Để biết thêm chi tiết, vui lòng xem trên website của công ty Lynette Japan Recycle

© Sử dụng dịch vụ thu và tái chế của nhà sản xuất máy tính

Vui lòng xem trang chủ của Hiệp hội xúc tiến PC 3R, hoặc liên hệ với các nhà sản xuất.

Nếu không có nhà sản xuất thu lại, hiệp hội sẽ trở thành quầy tiếp nhận.



Rác tài nguyên (các loại chai lọ thủy tinh, lon, chai nhựa, đồ nhựa, giấy, quần áo, xoong chảo/đồ kim loại, đồ điện cỡ nhỏ, rác cỡ vừa, rác nguy hiểm, pin) sẽ được ghi ở mặt sau (trang 2)

# Rác tái nguyên

Tuân thủ các quy tắc sau đây và vứt vào ngày rác tái nguyên hai lần một tháng.  
 ① Xếp rác theo thứ tự sau đây tại điểm tập kết, trước 8 giờ 30 phút sáng các ngày thu rác.

Hãy phân loại và để rác trong lưới hoặc thùng chứa rác.



② Rửa qua để loại bỏ vết bẩn và tạp chất còn đọng lại trước khi vứt.

## LIÊN HỆ:

Eco-Eight Yatsushiro [Trung tâm Môi trường Thành phố Yatsushiro]  
 299 Minatocho, Yatsushiroshi  
 ☎ 32-4675 hoặc 34-1997

### Chai lọ thủy tinh

Tháo nắp và súc sơ qua chai.  
 Hãy phân loại theo màu sắc của chai.  
 Giữ nguyên không cần tháo nhãn trước khi vứt đi.

<p>● Chai lọ trong suốt</p> <p>Chai lọ không màu, trong suốt đựng nước ngọt, rượu, mứt, bột cà phê, v.v.</p>	<p>● Chai lọ màu nâu</p> <p>Chai lọ màu nâu đựng nước ngọt, rượu, đồ uống dinh dưỡng, thuốc, v.v.</p>	<p>● Chai lọ có màu sắc khác</p> <p>Chai lọ không phải màu nâu/trong suốt, chai bị vỡ              Vứt các loại chai lọ không rõ thuộc màu nào tại đây.</p>	<p>● Chai tái sử dụng</p> <p>Chai rượu, bia bán trên thị trường có nhãn tái lại.</p>
--	---	---	--

### Thủy tinh • Gốm sứ

Cốc thủy tinh, đĩa làm từ thủy tinh hay gốm sứ, bát, bình hoa, v.v.  
 Những mảnh thủy tinh vỡ, mảnh chai, đĩa vỡ và bát các loại đã bị vỡ nhỏ, không giữ được hình dạng ban đầu cũng vứt được ở đây.

### Lon (lon nhôm, lon thép)

Rửa sạch lon đồ hộp và đồ uống trước khi vứt. Nếu lon bị gỉ hoặc quá bẩn, hãy vứt chung với [Xoong chảo/Kim loại].

Các lon có nhãn như hình bên trái

Hãy đảm bảo sử dụng hết bình xịt, v.v. và khoét một lỗ trên bình trước khi vứt. Để tránh bắt lửa khi khoét lỗ, hãy thực hiện ở nơi thoáng gió. Bình sơn xịt vứt cùng với [Xoong chảo/Kim loại], bình xịt côn trùng vứt cùng với [Rác nguy hiểm].

### Nắp kim loại

Nắp chai bia, nắp đồ hộp, v.v.  
 Nắp làm bằng kim loại

### Xoong chảo/Kim loại

Nồi, chảo rán, vật nhọn như dao kéo, vụn kim loại như dây kẽm, bình sơn xịt, v.v.  
 Lưu ý, hãy vứt dao lam cùng với [Rác nguy hiểm].

### Đồ điện cỡ nhỏ

Thiết bị điện có kích thước khoảng 30 cm trở xuống, như máy sấy, máy ảnh, máy chơi game, đồng hồ  
 Đối với đồ điện cỡ nhỏ, hãy tháo dây điện và bỏ lại, tháo pin ra và vứt cùng với các loại [pin khô].

### Rác cỡ vừa

Các thiết bị điện có kích thước khoảng 30 đến 60 cm như lò vi sóng, lò nướng, đầu đĩa DVD, nồi cơm điện, v.v. và các vật dụng có chứa kim loại.  
 Có thể vứt cả quạt máy, máy hút bụi và xe đạp ngay cả khi kích thước vượt quá 60 cm.  
 Tháo dây điện, bỏ lại và vứt cùng các loại đồ điện cỡ nhỏ, pin phải được tháo và vứt cùng với các loại [pin khô].

### Rác nguy hiểm

Ông huỳnh quang, bóng đèn tròn, dao cạo râu, bật lửa, kim, gương, bình xịt thuốc trừ sâu hay lon/chai thuốc trừ sâu gia dụng, v.v.

### Pin khô

Pin kiềm/mangan  
 Không được vứt pin sạch và pin cúc áo.  
 Vui lòng liên hệ với cửa hàng bán lẻ.

### Chai nhựa

Hãy súc rửa qua trước khi vứt.

Các chai chứa đồ uống, rượu, gia vị, v.v. có nhãn như hình bên trái

Bóc nhãn và vứt cùng với [Hộp đựng, bao bì nhựa].  
 Hãy vứt chai nhựa đã dùng để chế tạo hoặc đã bị cắt ra cùng với rác cháy được.

### Hộp đựng

Hãy rửa sạch vết bẩn.

Các hộp đựng, nhãn mác, v.v., có nhãn như hình bên trái

Bao gồm các hộp đựng thực phẩm và sản phẩm, nắp đậy, nhãn, và cả các khay trừ khay màu trắng.  
 Trường hợp không thể loại bỏ vết bẩn và mùi hôi, hãy vứt cùng với rác cháy được.

### Bao bì giấy

Trắng qua, cắt rời mở ra.

Hộp giấy có gắn nhãn như hình bên trái  
 Những đồ có lót giấy nhôm bên trong hãy vứt cùng với "Hộp đựng và bao bì nhựa".

### Hộp đựng và bao bì bằng giấy

Hãy tháo nhãn mác ra.

### Nắp chai nhựa

Hãy súc rửa qua trước khi vứt.

Lưu ý tránh để lẫn với các loại nắp khác.  
 Hãy vứt nắp đậy các loại gia vị cùng với [Hộp đựng, bao bì nhựa].

### Đồ nhựa

Hãy rửa sạch vết bẩn.

Các sản phẩm làm hoàn toàn bằng nhựa, chẳng hạn như chậu cây, xô nhựa, bể nhựa và khay đựng quần áo, v.v.,  
 Thùng xốp phải sạch và không có mùi hôi. Trường hợp không làm sạch được ngay cả sau khi rửa, hãy cắt nhỏ và vứt cùng rác cháy được.

### Thùng

Không quần bằng băng keo.

Đồ có nhãn tái chế như hình bên trái hoặc bia carton sòng

### Quần áo và vải các loại

Hãy cho đồ da, đồ bẩn, đồ lót, tất vào túi trong suốt và vứt cùng với rác cháy được

Trường hợp vứt rèm cửa, hãy cắt thành từng miếng mà mỗi cạnh nhỏ hơn 30 cm, và vứt cùng với rác cháy được, hoặc mang trực tiếp đến Eco-Eight Yatsushiro.

### Tạp chí • Các loại giấy khác

Hãy tháo nhãn mác ra.

Sách giáo khoa, sách khổ nhỏ, tạp chí, catalog, ấn phẩm quảng cáo, phong bì, tờ điện, v.v.  
 Gỡ bỏ các quà tặng đính kèm trước khi vứt tạp chí.

### Báo, tờ rơi

Tờ rơi là tờ quảng cáo được kẹp và giao cùng với báo.  
 Không cần phải tách riêng báo và tờ rơi.